

Studien zur  
romanischen Sprachwissenschaft  
und interkulturellen Kommunikation

HERAUSGEGEBEN VON GERD WOTJAK,  
JOSÉ JUAN BATISTA RODRÍGUEZ UND DOLORES GARCÍA-PADRÓN

Miguel Ibáñez Rodríguez (ed.)

# ENOTRADULENGUA

Vino, lengua y traducción

Band 146



PETER LANG

Bajo el título de *Enotriología: vino, lengua y traducción*, se recogen en este libro 18 trabajos elaborados por integrantes del GIPTraduVino y por otros investigadores de España y de fuera, entre los que se encuentran los ya habituales colaboradores, como son *Cristiane Noed* y *Pierre Letail*. La temática de este libro versa sobre la traducción, las onimologías, la historia del conocimiento enológico, la lengua de la vid y el vino, el ecoturismo y sobre varios de los géneros más característicos del ámbito: las etiquetas, las notas de cata y el anuncio impresa. También incluye un novedoso trabajo sobre la traducción de las metáforas de las notas de cata a la lengua de signos española. La lengua de la vid y el vino se aborda desde la diacronía, la sincronía y la dialectología.

**Miguel Ibáñez Rodríguez** es profesor titular de la Universidad de Valladolid en su Facultad de Traducción e Interpretación y director del GIPTraduVino, grupo de investigación reconocido desde 2009. El grupo se dedica al estudio de la lengua de la vid y el vino desde su ámbito de las lenguas y traducción especializadas.